

"Saint Georges de Mons"

asbl

Dénomination : « Saint Georges de Mons » asbl

Forme juridique : asbl

Siège social : B-7000 Mons – Hôtel de Ville de Mons – Grand-Place, 22 (Arrondissement de Mons)

Numéro d'entreprise : 867.317.679

Concours « Le Doudou illustré » - Édition 2020

Concours annuel de création d'une image mettant en scène « Le Doudou/Ducasse rituelle de Mons »

Règlement

Concours lancé par l'asbl « Saint Georges de Mons »

1. Concours

Le 17 janvier 2020, l'asbl « Saint Georges de Mons » (dont le siège social est situé : Hôtel de Ville de Mons, Grand-Place, 22 à B-7000 Mons) lance l'édition 2020 du concours annuel intitulé « Le Doudou illustré », en partenariat avec la Ville de Mons et Télé MB.

Le présent règlement décrit l'organisation de ce concours et en fixe les conditions de participation.

2. Conditions de participation

Le concours est ouvert à toute personne physique relevant de la catégorie « Adultes et adolescents » (telle que définie ci-après) ainsi qu'à toute classe d'élèves de l'enseignement primaire et de 3^{ème} maternelle pour ce qui est de la catégorie « Enfants » (également telle que définie ci-après), à l'exclusion, pour ce qui est uniquement de la catégorie « Adultes et adolescents » :

- d'une part, du gagnant de la catégorie « Adultes et adolescents » de l'édition 2019 dudit concours ;
- d'autre part, des membres de l'asbl « Saint Georges de Mons », des membres du jury constitué dans le cadre du présent concours ainsi que de toute autre personne concernée par l'organisation de ce concours, en ce compris les membres de leur famille vivant sous le même toit et relevant de la catégorie « Adultes et adolescents ».

En effet, il est créé deux catégories : une catégorie réservée aux classes d'élèves de l'enseignement primaire et de 3^{ème} maternelle, soit la catégorie « Enfants » ; une catégorie réservée aux jeunes de l'enseignement de 1^{ère} secondaire et plus et aux adultes, soit la catégorie « Adultes et adolescents ».

Les mineurs d'âges sont ainsi admis à participer, à condition qu'ils aient préalablement obtenu de leurs parents (ou de la personne exerçant à leur égard l'autorité parentale) l'autorisation de le faire. Le fait pour un mineur d'âge de participer implique qu'il ait obtenu cette autorisation au préalable – tel que le prévoit le formulaire de participation. L'asbl « Saint Georges de Mons » se réserve le droit d'en demander la justification écrite (cf. le formulaire de participation) ainsi que de disqualifier tout mineur participant qui ne remplirait pas cette condition.

Les participants seront particulièrement attentifs au fait que les modalités de participation diffèrent d'une catégorie à l'autre, tel que précisé ci-après.

3. Thématique

L'asbl « Saint Georges de Mons » invite les participants qui remplissent les conditions de participation, à lui adresser un visuel « mettant en scène » la Ducasse rituelle de Mons.

Les participants trouveront en annexe 1 du présent règlement une description de ce qu'il faut entendre par Ducasse rituelle de Mons, dont les quatre moments forts ainsi identifiés sont : la Descente de la châsse des reliques de Madame sainte Waudru, la Procession du Car d'Or, la Montée du Car d'Or et le Combat dit Lumeçon.

Le visuel proposé doit comporter un lien évident avec la Ducasse rituelle de Mons (symboles, expressions, motifs, etc.).

4. Calendrier

- Vendredi 17 janvier 2020 : lancement du concours.
- Mercredi 4 mars 2020 : clôture de l'« appel à projets » ; le mercredi 4 mars 2020, 16h00, étant l'échéance ultime pour la remise des projets de visuels.
- Jedi 5 mars 2020 : sélection du jury.
- Vendredi 13 mars 2020, 18h00 : vernissage de l'exposition (gratuite d'accès), présentée au musée du Doudou, des visuels sélectionnés par le jury et dès lors en lice, avec ouverture des votes du public (ce soir-là, dès 18h30) tant sur le lieu d'exposition que via le site internet www.mons.be où les visuels dont question seront aussi présentés, les votes se clôturant le dimanche 22 mars 2020 (à 18h00).
Remarque : les visuels exposés au musée du Doudou le resteront jusqu'au terme du Doudou 2020, soit jusqu'au 14 juin 2020 ; ils resteront aussi en ligne sur www.mons.be jusqu'à cette date ; toutefois, les votes (tant sur le lieu d'exposition que via www.mons.be) seront clôturés le dimanche 22 mars 2020.
- Peu avant le Doudou 2020 : présentation au public des visuels primés.

5. Participation et mode de sélection

Quelle que soit la catégorie

- a) Toute candidature doit comporter les documents suivants :
- Le formulaire de participation adéquat (selon la catégorie à laquelle appartient le participant – cf. annexes 2 et 3 du présent règlement) et la/toute déclaration de consentement au traitement des données à caractère personnel (cf. annexe 4 du présent règlement), dûment complétés et signés. Ce formulaire et cette déclaration (avec le présent règlement, auquel ils sont annexés) sont notamment disponibles auprès de l'accueil de l'Hôtel de Ville de Mons, auprès de l'accueil de l'Office d'Informations Touristiques et Culturelles (O.I.T.C.) de Mons (VisitMons), auprès du musée du Doudou ou encore sur le site internet www.mons.be. Ils peuvent aussi être obtenus (soit par e-mail, soit par voie postale) sur demande expresse en s'adressant au 065/40.51.85 ou encore par e-mail à l'adresse doudouillustre@ville.mons.be.
 - Le projet de visuel, selon les modalités (format, support, quantité, original, copies, etc.) spécifiques à chaque catégorie (cf. ci-après).
- b) Toute candidature (comportant les documents requis) doit être remise en mains propres à la cellule Lumeçon de la Ville de Mons (localisée à l'Hôtel de Ville de Mons, rue d'Enghien, 20-22 à B-7000 Mons, accessible à cet effet du lundi au vendredi – sauf jours fériés, de 8h30 à 18h00, exceptionnellement jusque 16h00 pour le jour de l'échéance ultime pour la remise des projets de visuels) et glissée dans une enveloppe scellée (à ne pas plier), adressée à l'asbl « Saint Georges de Mons » et comportant les mentions suivantes :
- Asbl « Saint Georges de Mons »
Concours « Le Doudou illustré », édition 2020
À l'attention du Conseil d'administration
Hôtel de Ville de Mons
Grand-Place, 22
B-7000 Mons
- c) L'envoi des candidatures par voie postale est exclu, notamment vu les risques de détérioration du visuel proposé. Toute candidature qui serait ainsi adressée par voie postale ne sera pas prise en considération. Il en est de même pour toute candidature qui serait adressée via internet.
- d) Toute candidature doit être rentrée au plus tard le mercredi 4 mars 2020 à 16h00. Au-delà de ce délai, aucune candidature ne sera prise en compte.
- e) Toute candidature fera l'objet d'un accusé de réception, délivré au moment de sa remise en mains propres.
- f) Toute candidature incomplète ou non conforme ne sera pas prise en considération par le jury.
- g) Toutes les techniques graphiques pour la création du visuel sont autorisées.

- h) En vue de respecter l'anonymat lors de la sélection des visuels (ainsi que lors de l'exposition des visuels proposés au vote), **il est demandé aux participants de signer leur œuvre uniquement au dos du document**. Dès lors, tout visuel signé sur le recto du document sera exclu de la sélection.
- i) Le visuel proposé ne peut porter atteinte aux lois et à la morale. Ainsi, tout visuel qui serait jugé illicite, nuisible, menaçant, harcelant, illégitime, vulgaire, obscène, portant atteinte à la vie privée d'une personne, raciste, xénophobe ou blâmable d'une autre manière sera exclu.
- j) Les visuels seront soumis à un jury. Celui-ci aura pour mission de sélectionner quelque 10 à 30 visuels proposés (et validés) dans le cadre de la catégorie « Adultes et adolescents » et quelque 10 à 30 visuels proposés (et validés) dans le cadre de la catégorie « Enfants » (le jury se réservant la possibilité de sélectionner davantage ou moins de projets). Également, le jury sera amené à établir un classement des projets sélectionnés par ses soins pour chacune des deux catégories.

Les visuels retenus par ce jury seront ensuite soumis au vote du public à l'occasion de leur exposition présentée au musée du Doudou et de leur mise en ligne sur www.mons.be, dès le vendredi 13 mars 2020, les votes se clôturant le dimanche 22 mars 2020 (remarque : le musée du Doudou étant fermé le lundi, l'exposition ne sera pas accessible le lundi 16 mars 2020 ; toutefois, ce jour-là, les votes via internet seront possibles). Les visuels de la catégorie « Adultes et adolescents » exposés seront des copies format A3 ; ceux de la catégorie « Enfants » seront des copies format A3 ou A4. Les possibilités de vote seront les suivantes : sur place (vote par le biais d'un bulletin papier réservé à cet effet, à déposer au sein d'une urne réservée à cet effet) et via le site internet www.mons.be.

Pour rappel : bien que l'exposition des projets en lice se tienne du vendredi 13 mars au dimanche 14 juin 2020 et que ces mêmes projets resteront en ligne durant cette même période, les votes du public seront clôturés le dimanche 22 mars 2020, 18h00 ; l'exposition même, quant à elle, restera accessible gratuitement.

Le classement final de ces projets sera établi selon les modalités suivantes : le classement du jury interviendra dans le classement final à concurrence de 50% et celui du public également à concurrence de 50% (le projet classé finalement en première position au sein de chaque catégorie sera donc celui ayant obtenu, de la sorte, le meilleur classement – et ainsi de suite pour les projets occupant les positions suivantes). En cas de partage, la voix du président du jury sera prépondérante et déterminante (celui-ci pouvant notamment décider de maintenir tout ex-aequo). Toute décision tant du président du jury que du jury même et notamment la sélection opérée par ce dernier, sera sans appel.

Le jury sera notamment composé de représentants de l'asbl « Saint Georges de Mons », de représentants des organisateurs de la Ducasse rituelle de Mons et de spécialistes en arts plastiques et visuels.

Quelle que soit la catégorie, il sera demandé au jury d'estimer les projets notamment en fonction de leur potentiel propre de communication. Pour ce qui est des visuels relevant de la catégorie « Adultes et adolescents », il sera demandé au jury de porter une attention toute particulière quant au fait que la création soit « déclinable » sur une affiche.

- k) Les projets non sélectionnés ainsi que les projets non primés ne seront pas retournés aux participants. Toutefois, ceux-ci seront libres d'en reprendre possession en se rendant, dès le premier jour ouvrable suivant immédiatement la proclamation des visuels primés, à la cellule Lumeçon de la Ville de Mons (cf. localisation, jours et heures d'accessibilité au point b) ci-avant).

Catégorie « Adultes et adolescents » (outre les dispositions figurant ci-avant)

- l) La catégorie « Adultes et adolescents » est réservée aux jeunes de l'enseignement de 1^{ère} secondaire et plus et aux adultes.**

- m) Une seule et unique participation par concurrent est admise (chaque participant ne pouvant donc proposer qu'un seul visuel) et tout projet ne peut avoir qu'un seul et unique auteur.**

n) Le participant doit remettre son projet de visuel même selon les **modalités** suivantes :

- Remise de l'original 2D, format A3 maximum, signé uniquement au verso du document ; celui-ci sera conservé en les locaux de la Ville de Mons, cette disposition ayant pour but de s'assurer qu'il s'agit bien d'une œuvre originale créée par le concurrent.
- Remise d'une copie papier 2D, format A3, destinée, si nécessaire, à l'exposition des visuels sélectionnés par le jury (cf. point 5, j) ci-avant).
- Remise d'une copie numérique, destinée, si nécessaire, à la mise en ligne des visuels sélectionnés par le jury (cf. point 5, j) ci-avant).
- Le visuel proposé doit être exploitable en vue d'une impression sur une affiche. En effet, le visuel primé et donc classé en première position (selon les modalités indiquées au point 5, j) ci-avant) dans le cadre de cette catégorie, deviendra l'image officielle du Doudou 2020 et sera utilisé pour la création de l'affiche officielle du Doudou 2020 (proposée à la vente ou non). Aussi, l'asbl « Saint Georges de Mons » se réserve le droit :
 - d'utiliser ce même visuel pour la réalisation de tout support ou produit de son choix qu'elle décidera de concrétiser (et de proposer à la vente ou non) et de rehausser de ce visuel ;
 - de reproduire ce même visuel sur tout support de la couleur de son choix, en ce compris de couleur différente de la couleur de fond ou d'arrière-plan du visuel primé – l'asbl « Saint Georges de Mons » se réservant donc le droit de choisir elle-même la couleur de fond de son choix selon le support à réaliser ;
 - de faire retravailler ce même visuel par un graphiste en vue de sa « déclinaison » harmonieuse sur les supports et produits que ladite asbl réalisera ou fera réaliser.

De même, ce visuel officiel sera susceptible de rehausser tout support réalisé par les partenaires du présent concours, toutefois avec obligatoirement l'accord préalable de l'asbl « Saint Georges de Mons » (le visuel dont question étant à nouveau susceptible de figurer sur une couleur de fond autre que celle initialement proposée par l'auteur et d'être retravaillé par un graphiste).

- Aucune couleur de fond ou d'arrière-plan n'est imposée pour les visuels proposés dans le cadre de la catégorie « Adultes et adolescents » du présent concours. Néanmoins, l'asbl « Saint Georges de Mons » se réserve le droit de reproduire le visuel officiel sur tout support de son choix de la couleur de son choix, dont notamment une couleur de fond autre que celle prévue par l'auteur du visuel officiel.

Catégorie « Enfants » (outre les dispositions figurant ci-avant)

o) La catégorie « Enfants » est réservée aux classes d'élèves de l'enseignement primaire et de 3^{ème} maternelle.

Ainsi, cette catégorie est réservée au milieu scolaire ; la participation dans le cadre de cette catégorie ne peut dès lors pas se faire à titre privé, en dehors de l'activité scolaire.

La participation des écoles dans ce cadre doit se faire par classe, toute classe participante étant invitée à remettre un seul et unique projet pouvant avoir été réalisé par un ou plusieurs ou tous les élèves de la classe participante (le milieu scolaire étant invité à choisir lui-même, par exemple au terme d'un vote réalisé par les élèves, le visuel proposé par la classe).

Seule la classe dont le visuel sera classé en première position (selon les modalités indiquées au point 5, j) ci-avant), **sera récompensée via un prix collectif** (un prix particulier étant toutefois prévu en plus au cas où le visuel gagnant aurait été réalisé par un seul élève de la classe – cf. points 6 et 7 ci-après).

p) La classe participante doit remettre son projet de visuel même selon les **modalités** suivantes :

- Remise de l'original 2D, format A3 maximum, signé uniquement au verso du document ; celui-ci sera conservé en les locaux de la Ville de Mons, cette disposition ayant pour but de s'assurer qu'il s'agit bien d'une œuvre originale créée par la classe concurrente. Toute copie papier et numérique nécessaire (des visuels de cette catégorie) sera réalisée par les organisateurs du présent concours.
- Le visuel primé de la classe gagnante et donc classé en première position (selon les modalités indiquées au point 5, j) ci-avant) dans le cadre de cette catégorie, sera reproduit sur les t-shirts offerts au petit public de la corde du Petit Lumeçon 2020. Aussi, l'asbl « Saint Georges de Mons » se réserve le droit :
 - d'utiliser ce même visuel pour la réalisation de tout support ou produit de son choix qu'elle décidera de concrétiser (et de proposer à la vente ou non) et de rehausser de ce visuel ;

- de reproduire ce même visuel sur tout support de la couleur de son choix, en ce compris de couleur différente de la couleur de fond ou d'arrière-plan du visuel primé – l'asbl « Saint Georges de Mons » se réservant donc le droit de choisir elle-même la couleur de fond de son choix selon le support à réaliser ;
- de faire retravailler ce même visuel par un graphiste en vue de sa « déclinaison » harmonieuse sur les supports et produits que ladite asbl réalisera ou fera réaliser.

De même, ce visuel sera susceptible de rehausser tout support réalisé par les partenaires du présent concours, toutefois avec obligatoirement l'accord préalable de l'asbl « Saint Georges de Mons » (le visuel dont question étant à nouveau susceptible de figurer sur une couleur de fond autre que celle initialement proposée par la classe auteure et d'être retravaillé par un graphiste).

- Aucune couleur de fond ou d'arrière-plan n'est imposée pour les visuels proposés dans le cadre de la catégorie « Enfants » du présent concours. Néanmoins, l'asbl « Saint Georges de Mons » se réserve le droit de reproduire le visuel primé et donc classé en première position au sein de cette catégorie sur tout support de son choix de la couleur de son choix, dont notamment une couleur de fond autre que celle du visuel gagnant.
- Tel que précisé ci-avant, la participation ne peut se faire que dans le cadre de l'activité scolaire (par classe), et donc en transitant par (tout « responsable » de) l'établissement scolaire qui se chargera alors de la transmission de tout projet de visuel proposé par toute classe d'élèves, à raison d'un seul et unique projet par classe pouvant avoir été réalisé par un ou plusieurs ou tous les élèves de la classe.

6. Lauréats

Catégorie « Adultes et adolescents »

Un seul lauréat sera primé, soit le participant dont le visuel aura été classé en première position (selon les modalités indiquées au point 5, j) ci-avant). Un seul et unique prix, le premier, sera donc décerné dans le cadre de cette catégorie.

Catégorie « Enfants »

Une seule classe lauréate sera primée, soit la classe participante dont le visuel unique qu'elle aura proposé aura été classé en première position (selon les modalités indiquées au point 5, j) ci-avant).

Le lauréat de la catégorie « Adultes et adolescents » et la direction de l'école de la classe lauréate de la catégorie « Enfants » en seront avertis par téléphone, au plus tard une semaine (calendrier) avant la date de présentation au public des visuels primés (réception de présentation des projets gagnants), ces lauréats étant tenus par la confidentialité jusqu'à la proclamation publique des projets primés. Excepté cette information préalable auprès des lauréats (ainsi qu'auprès des personnes directement concernées par l'organisation du présent concours, lesquelles sont également tenues à un devoir de confidentialité à tous égards), l'identité des projets primés (et donc de leurs auteurs) reste confidentielle jusqu'à leur date de présentation au public.

7. Prix

Catégorie « Adultes et adolescents »

Si le lauréat de cette catégorie est âgé de 18 ans minimum, il recevra alors 1000,00 €.

Si le lauréat de cette catégorie est âgé de moins de 18 ans, il recevra alors un chèque-cadeau d'une valeur de 1000,00 € pour l'acquisition de matériel(s), d'équipement(s) ou encore le financement d'activité(s) à vocation pédagogique, éducative, culturelle ou sportive.

Par ailleurs, seul le visuel du lauréat de cette catégorie deviendra l'image officielle du Doudou 2020 et sera utilisé notamment pour la création de l'affiche officielle du Doudou 2020, l'asbl « Saint Georges de Mons » se réservant le droit d'en rehausser tout support ou produit qu'elle déciderait de (faire) réaliser (et mettre en vente éventuellement), selon notamment les modalités indiquées au point 5, n) ci-avant. Aussi, ce visuel officiel sera susceptible de rehausser tout support réalisé par les partenaires du présent concours, selon notamment les modalités indiquées au point 5, n) ci-avant.

Catégorie « Enfants »

La classe lauréate recevra un chèque-cadeau d'une valeur de 1000,00 € pour l'acquisition de matériel(s), d'équipement(s) ou l'organisation d'activité(s) à vocation pédagogique, éducative, culturelle ou sportive, au bénéfice de tous les élèves de la classe concernée voire aussi des autres élèves de l'école concernée et tout en restant dans le champ de l'activité scolaire ; si le visuel gagnant

a été réalisé par un seul élève de la classe gagnante, celui-ci recevra en plus, à titre personnel, un chèque-cadeau d'une valeur de 200,00 € pour l'acquisition de matériel(s), d'équipement(s) ou le financement d'activité(s) à vocation pédagogique, éducative, culturelle ou sportive. Par ailleurs, le visuel de la classe gagnante sera reproduit sur les t-shirts de la corde du Petit Lumeçon 2020, l'asbl « Saint Georges de Mons » se réservant le droit d'en rehausser tout support ou produit qu'elle déciderait de (faire) réaliser (et mettre en vente éventuellement), selon notamment les modalités indiquées au point 5, p) ci-avant. Aussi, ce visuel sera susceptible de rehausser tout support réalisé par les partenaires du présent concours, selon notamment les modalités indiquées au point 5, p) ci-avant).

8. Propriété intellectuelle et droit à l'image

Chaque participant autorise l'asbl « Saint-Georges de Mons » ainsi que ses partenaires dans le cadre du présent concours à exploiter librement l'œuvre adressée et à procéder à des modifications raisonnables de l'œuvre telles que notamment son intégration dans une autre œuvre ainsi que la modification des couleurs, des contrastes, l'agrandissement, la réduction et toute autre modification nécessaire à l'adaptation de l'œuvre.

Le participant renonce à invoquer son droit moral en vue de s'opposer à ces modifications sauf s'il démontre que la modification en cause est préjudiciable à son honneur ou à sa réputation.

Chaque participant et ses ayants-droit renoncent à leurs droits patrimoniaux et autorisent ainsi l'exploitation à titre gratuit de l'œuvre.

Chaque participant accepte par anticipation toute reproduction complète ou partielle de son image, à titre gratuit, quel que soit le support.

Le créateur accepte que le visuel puisse continuer à être utilisé sous différentes formes les années suivantes, selon les mêmes conditions.

9. Acceptation du présent règlement

La participation au présent concours implique l'adhésion sans réserve au présent règlement. Toute contestation quant à l'organisation du concours doit être adressée à l'attention du Conseil d'administration de l'asbl « Saint Georges de Mons ».

10. Interprétation et lacune éventuelle du présent concours

Toute difficulté relative à l'interprétation du présent règlement ainsi qu'à tout cas non prévu par le présent règlement sera tranchée par le Conseil d'administration de l'asbl « Saint Georges de Mons ».

Tout renseignement concernant ce concours peut être obtenu en formant le 065/40.51.85 ou en adressant un e-mail à doudouillustre@ville.mons.be.

11. Limitation de la responsabilité des organisateurs du concours

L'asbl « Saint Georges de Mons » se réserve le droit de proroger, modifier ou annuler sans préavis le présent concours (dans toutes ses modalités) pour quelle que raison que ce soit.

12. Protection des données à caractère personnel

Le respect de la protection de la vie privée est une priorité pour l'asbl « Saint Georges de Mons ». Les données à caractère personnel réunies dans le cadre du présent concours seront traitées par l'asbl « Saint Georges de Mons » en tant que responsable du traitement. Ces données seront utilisées pour le déroulement et l'exécution du présent concours ; elles seront conservées le temps nécessaire pour assurer la communication et la promotion de l'édition 2020 du concours ainsi que pour l'organisation d'événements ou de communications ultérieurs s'inscrivant dans le cadre de rétrospectives organisées autour dudit concours ou encore d'opérations de valorisation du patrimoine historique, culturel et artistique de Mons. L'asbl « Saint Georges de Mons » peut utiliser les données à caractère personnel des lauréats et des autres participants dans le cadre de la communication et de la promotion faite autour de ce concours et à toute autre fin décrite ci-avant et prévue dans le règlement du présent concours. L'asbl « Saint Georges de Mons » peut communiquer ces données aux autres partenaires de ce concours, également en vue de l'utilisation de ces données par ces derniers dans le

cadre de la communication et de la promotion faite autour de ce concours et à toute autre fin décrite ci-avant et prévue dans le règlement du présent concours.

13. Exonération de responsabilité

Tout participant s'engage à fournir une œuvre intégralement originale et inédite. Le participant garantit à ce titre être le titulaire des droits d'auteur sur l'œuvre originale pour produire l'œuvre dans le cadre du concours avec toutes les conséquences qui s'y attachent (droit d'exploitation, droit de reproduction et de communication au public de l'œuvre). Le participant assume seul l'entière responsabilité à cet égard. Le non-respect de cette clause entraînera la disqualification immédiate du participant. S'il a reçu le prix, il sera contraint de le restituer.

Par ailleurs, tout participant déclare décharger l'asbl « Saint Georges de Mons » et ses partenaires dans le cadre du présent concours, de toute responsabilité en cas de vol ou de détérioration ou d'utilisation illicite ou d'utilisation par toute personne physique ou morale autre que l'organisateur et les partenaires du présent concours et qui n'en aurait pas obtenu l'autorisation, des visuels réalisés dans ce cadre, en ce compris tout autre document remis à cette occasion (dont les copies souhaitées) de même que toute information communiquée dans le cadre du présent concours.

14. Droit applicable et tribunaux compétents

L'exécution du présent règlement est soumise à la loi belge. En cas de litige, seules les juridictions du Hainaut, division de Mons, sont compétentes.